

Easy Table

design Jerszy Seymour, 2006

Magis Spa
Via Triestina - Accesso E
Z.I. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto (VE) Italy

Ph +39 0421 319600
Fax +39 0421 319700

info@magisdesign.com
www.magisdesign.com



FICHA PRODUCTO

PRODUCT INFORMATION

MANTENIMIENTO
Limpiar con un paño suave, seco o embebido en agua pero no abrasivo. También se pueden utilizar detergen-
tes líquidos neutros diluidos en agua. No se aconseja el uso de esponjas abrasivas ya que podrían rayar el
producto. Tampoco se aconseja utilizar productos ácidos, disolventes o que contengan amoníaco. Un
mantenimiento periódico y correcto mantiene el aspecto original y prolonga la duración.

DISPOSICIÓN DE LEY
Esta ficha producto obtendrá a la disposición de ley 206/2005 (Codigo del Consumo) y al decreto ministerial
de ejecución al artículo 10. Obtendrá también a la circular del 3 agosto 2004 n. 1 "Indicaciones para la
compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector
madera-decoración de interiores". Constituye una parte integrante del producto y debe llegar al cliente final.

ADVERTENCIA
Evitar el uso impropio del material. No apoyar objetos de alta temperatura, subir sobre el producto de pie o
usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión
de residuos.

**MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR
UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.**

LAW PROVISIONS
This product card complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the
corresponding Ministerial Decree n.10. It complies also with memorandum n. 1 dt. 03.08.2004
"Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector".
This is part of the product and must be delivered to the final customer.

WARNING
Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper
way. Do not place hot objects on it, stand on it or use it as a ladder. Once disused, please make sure that this
product is disposed in an environment-friendly way.

**MAGIS IS NOT LIABLE FOR ANY DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONS CAUSED BY AN IMPROPER USE
OF THIS PRODUCT.**

MANUTENZIONE
Si consiglia l'impiego di un panno morbido, asciutto o imbevuto di acqua. Utilizzare eventualmente detergenti
liquidi neutri diluiti in acqua. Si sconsiglia l'uso di spugne abrasive poiché potrebbero graffiare il prodotto. È
sconsigliato l'uso di prodotti acidi, di solventi o di prodotti contenenti ammoniaca. Una manutenzione periodica
e corretta del prodotto mantiene l'aspetto originario e ne prolunga la durata.

DISPOSIZIONE DI LEGGE
La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto
ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1 "Indicazioni
per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore
legno-arredo". Costituisce parte integrante del prodotto e deve pervenire al cliente finale.

AVVERTENZA
Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello
preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, salire sul piano o impiegarlo come scaletta. Una volta
dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

**MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO
IMPROPRIO DEL PRODOTTO.**

FICHE PRODUIT

ENTRETIEN DU PRODUIT
On conseille l'emploi d'un chiffon doux, sec ou imbibé d'eau. Utiliser éventuellement des détergents liquides
neutres dilués dans l'eau. On déconseille l'emploi d'éponges abrasives qui pourraient abîmer le produit. On
déconseille tout usage de produits acides, de solvants ou de produits contenant des ammoniacs. L'entretien
périodique et correct du produit maintient l'apparence originelle et en prolonge la durée.

TERMES DE LA LOI
Cette fiche obtempère aux termes du décret-loi no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant
décret ministériel no.10. Elle obtempère aussi à la circulaire "Indications pour la compilation et la distribution
de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur". Elle doit être
gardée avec le produit et parvenir au client final.

AVERTISSEMENT
Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de
manière impropre: y appuyer des objets chauds, monter sur le produit ou l'utiliser comme escabeau.
Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit épuisé dans les décharges appropriées.

**MAGIS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSSES OU
PERSONNES CAUSES PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.**

SCHEDA PRODOTTO

PFLEGEANLEITUNGEN
Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchten Tuches empfohlen. Eventuell
neutrale und mit Wasser verdünnte Flüssigreiniger verwenden. Es dürfen keine scheuernden Schwämme
benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen könnten. Ebenso dürfen keine säurehaltigen Produkte,
Lösungsmittel oder ammoniakhaltige Mittel verwendet werden. Eine regelmässige und korrekte Pflege der
Produkte bewahrt ihr ursprüngliches Aussehen und verlängert ihre Lebensdauer.

GESETZBESTIMMUNGEN
Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und
mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3.
August 2004 "Anweisungen für Ausfüllung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz-
und Möbelbereich". Bildet wesentlicher Bestandteil des Produktes und muss dem Endkunden mitgeliefert
werden.

VORSICHT
Bitte vermeiden Sie andere als die oben erwähnten Reinigungsmitteln zu benutzen, das Produkt in einer
unpassenden Weise zu verwenden: heiße Behälter daraufzustellen, hinaufzusteigen oder als Trittleiter zu
benutzen. Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

**MAGIS LEHNT JENE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER LEUTEN AB, DIE AUS EINER
UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN.**

Stacking tables for domestic use and contracts (bars and restaurants).
Materials: legs in polypropylene with glass fibre added. Standard injection moulded. Top in HPL laminate.
Suitable for outdoor use.

Mesas apilables para uso doméstico y contract (bares y restaurantes).
Materiales: patas en polipropileno cargado con fibra de vidrio por inyección estándar. Tablero de laminado
HPL. Adaptadas para el exterior.

Tables empilables pour la maison et pour la collectivité (cafés et restaurants).
Matériaux: pieds en polypropylène chargé avec fibre de verre, moulé par injection standard. Plateau en laminé
HPL. Conçues pour l'extérieur.

Tische, stapelbar für Haus- und Objektgebrauch (Bars und Restaurant).
Materialien: Beine aus Polypropylen mit Glasfaser verstärkt. Hergestellt im Standard-Einspritzverfahren.
Tischplatte aus HPL-Laminat. Auch für den Aussenbereich geeignet.

Tavoli impilabili per uso domestico e contract (bar e ristoranti).
Materiali: gambe in polipropilene caricato di fibra di vetro in iniezione standard, piani in laminato HPL. Adatti
anche per esterni.



